



Social Security

# 생활보조금(SSI) 프로그램

[www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov)

## 사회보장 제도에 관한 문의

### 저희 웹사이트를 방문하세요

사회보장국의 웹사이트 [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov)는 모든 사회보장 프로그램에 관한 정보를 얻을 수 있는 귀중한 정보 제공처입니다. 저희 웹사이트에서는 다음과 같은 행정 지원도 제공합니다:

- 보조금 혜택 신청;
- 거주 지역 사회보장 사무소 주소 알아보기;
- *Social Security Statement* (사회보장 내역서), 사회보장 카드 또는 메디케어 카드 교체, 보조금 금액 확인서 같은 중요한 문서의 요청 양식 및
- 사회보장국에서 발행하는 각종 자료와 안내서.

어떤 서비스는 영어로만 되어 있습니다. 한국어로 된 간행물이 필요하시면 사회보장 웹사이트 내에 Multilanguage 페이지를 방문하십시오.

[www.socialsecurity.gov/multilanguage](http://www.socialsecurity.gov/multilanguage)로 가셔서 «한국어»를 선정하시면 됩니다.

### 1-800 번으로 전화하세요

저희 웹사이트 이외에도, 수신자 부담 전화인 1-800-772-1213번도 이용하실 수 있습니다. 저희는 모든 전화 통화내용에 대한 비밀을 보장합니다. 월요일부터 금요일, 오전 7시부터 오후 7시까지 구체적인 질문에 대해 드립니다. 통역 서비스는 전화로나 지역 사무실 방문시에 무료로 이용할 수 있습니다. 자동 전화 응답 서비스를 통해 하루 24시간 문의에 대한 답변과 정보를 제공해 드립니다. 청각 장애인이나 듣는데 어려움이 있는 분들은 청각 장애인용 TTY(문자전화) 1-800-325-0778 번을 이용하실 수 있습니다.

또한 여러분들에게 정확한 정보 전달과 친절한 서비스 제공을 위해, 사회 보장국에서는 일부 전화를 선정하여 통화내용을 모니터하고 있습니다.

## 목차

생활보조금 .....	4
생활보조금이란 무엇인가? .....	4
생활보조금 자격 규정 .....	5
생활보조금 신청 방법 .....	8
기타 사회보장 혜택을 받을 수도 있습니다.....	11

## 생활보조금

본 안내 책자는 생활보조금이란 무엇이며, 누가 받을 수 있는지, 그리고 그 신청 방법에 관하여 설명합니다. 이 책자는 기본적인 정보만을 제공하기 위해 만들어진 것이기에 모든 궁금증을 해결해 드릴 수는 없습니다. 귀하의 상황과 관련된 구체적인 정보가 필요하다면 사회보장국의 담당자에게 문의하십시오.

생활보조금 프로그램은 저소득자로서 65세 이상의 고령자이거나 시각 장애인, 또는 다른 사람들을 위한 프로그램입니다.

생활보조금 프로그램을 관리하는 곳은 사회보장국입니다. 사회보장국에서 생활보조금 프로그램을 관리하고는 있지만, 생활보조금은 사회보장세(Social Security tax)에서 지급되지는 않습니다. 생활보조금은 사회보장기금이 아닌 미 재무성의 일반 재원에서 지급됩니다.

## 생활보조금이란 무엇인가?

생활보조금은 다음에 해당하는 자로서, 소득이 적고 자산이 거의 없는 사람에게 매달 지급됩니다.

- 65세 이상이거나
- 시각 장애인
- 기타 장애인

생활보조금을 신청하고자 하는 분은, *What You Need To Know When You Get Supplemental Security Income* (생활보조금 수혜자를 위한 안내서, 출판물 번호 05-11011)을 구해 보셔도 좋습니다. 이 출판물은 영어로만 되었습니다.

시각 장애인이거나 다른 장애가 있는 아동도 생활보조금을 받을 수 있습니다. 전화를 이용하여 장애 아동을 위한 사회보장 혜택(출판물 번호 05-10026-KOR) 를 요청하십시오.

생활보조금 기본 지급액은 전국이 동일합니다. 하지만 많은 주에서 기본 수당에 돈을 더 추가하여 지급하고 있습니다. 저희에게 전화로 문의하시면 거주하는 주에서 제공하는 금액을 알아 보실 수 있습니다.

## 생활보조금 자격 규정

### 수입과 자산

생활보조금 자격은 여부는 귀하의 수입과 자산(귀하가 소유한 모든 것)에 달려 있습니다.

### 수입

수입은 임금, 사회보장 혜택 및 연금 등 귀하가 받는 돈을 말합니다. 식량이나 거주 장소와 같은 것도 수입에 속합니다. 생활보조금을 지급받기 위한 월 수입액의 한도는 거주하고 있는 주택에 따라서 결정됩니다. 저희에게 전화로 문의하시면 귀하께서 거주하는 주에서 규정한 수입액 한도에 관해 알아 보실 수 있습니다.

사회보장국에서 귀하의 생활보조금 받을수급 자격을 판정할 때 귀하의 수입 전액을 **계산에 넣는 것은 아닙니다. 예를 들어, 다음은 계산에 넣지 않습니다.**

- 귀하가 받는 대부분의 월간 수입에 대해 20 달러까지
- 월간 근로 수입에서 65달러까지, 그리고 65달러 초과분에 대한 절반의 금액
- 푸드 스탬프
- 민간 비영리 단체에서 제공하는 거주 공간
- 대부분의 가정 전력 지원 프로그램의 지원 혜택

기혼자인 경우에는 생활보조금 받을 자격을 판별할 때, 배우자의 수입과 자산의 일부를 같이 고려합니다. 18세 미만인 경우에는 부모님의 수입과 자산의 일부도 같이 포함시킵니다.

스폰서가 있는 비시민권자라면, 스폰서의 수입과 자산도 포함시킬 수 있습니다. 학생이라면, 받은 임금의 일부나 장학금은 **계산에 넣지 않습니다.**

장애인인데도 불구하고 근로를 하는 경우, 사회보장국에서는 임금 중근로에 필요한 물품이나 서비스를 위해 사용한 금액은 **계산에 넣지 않습니다.** 예를 들어, 휠체어가 필요하여 임금으로 휠체어를 구입하였다면, 그 부분은 생활보조금 자격 요건을 판별할 때 수입으로 계산되지 않습니다.

또한 사회보장국은 시각 장애인이 근로 비용으로 사용한 임금도 수입으로 계산하지 않습니다. 예를 들어, 시각 장애인이 출퇴근 교통 비용을 임금으로 충당한 경우, 교통비로 지출된 임금은 수입으로 **계산되지 않습니다.**

시각 장애인이거나 다른 장애가 있는 경우, 훈련이나 근로에 필요한 물건 구입을 위해 사용한 (또는 저축한) 수입의 일부분은 수입으로 **계산되지 않습니다.**

## 자산 (귀하가 소유한 모든 것)

생활보조금 받을 자격을 판정할 때 저희가 고려하는 자산에는 부동산, 은행 잔고, 현금, 주식 및 채권 등이 있습니다.

자산의 가치가 **2,000 달러** 미만일 때에는 생활보조금을 받을 수 있습니다. 부부 합산한 자산이 3,000 달러 미만인 경우에도 생활보조금을 받을 수 있습니다. 매각하고자 하는 재산이 있는 경우, 매각이 진행 중일 때에도 생활보조금을 받을 수 있습니다.

사회보장국에서 생활보조금 받을 자격을 판정하기 위해 자산의 과다 여부를 평가하는 경우, 소유하고 있는 모든 재산을 계산에 포함하는 것은 아닙니다. 예를 들어, 다음은 계산에 포함되지 않습니다:

- 살고 있는 주택과 부지
- 액면가 1,500 달러 미만의 생명보험 증서
- 승용차 (일반적으로)

- 귀하와 귀하의 직계가족의 묘자리
- 최대 1,500 달러까지의 본인 매장 기금과 최대 1,500 달러까지의 배우자 매장 기금

## 기타 충족해야 하는 규정

생활보조금 혜택 자가 되려면, 반드시 미국 또는 북마리아나(괌) 제도에 거주해야 하며, 미국 시민권자이거나 미국인이어야 합니다. 일부의 경우, 비시민권자인 거주자도 생활보조금 받을 자격을 취득할 수 있습니다. 정보가 더 필요하시면 **비시민권자를 위한 생활 보조금(출판물 번호 05-11051-KOR)**을 요청해 받아 보십시오.

사회보장 혜택이나 그 외 다른 혜택의 받을 자격이 있다면, 지급 신청을 하시는 것이 좋습니다. 생활보조금과 기타 혜택에 대해 동시에 자격이 있다면, 둘 다 받을 수 있습니다.

특정 형태의 시설에 거주하는 경우에도 생활보조금을 받을 수 있습니다. 정부나 카운티에서 운영하는 요양소, 간호 시설이나 기타 공공 시설에 거주하는 경우에는 생활보조금을 받을 수 없습니다. 하지만 예외가 몇 가지 있습니다.

정부에서 운영하는 수용 인원 16인 이하의 지역 거주 시설에 거주하는 경우, 생활보조금을 받을 수 있습니다.

구직을 돕기 위한 승인된 교육 또는 직업 훈련에 참여하는 것을 주목적으로 공공 시설에 거주하는 경우 생활보조금을 받을 수 있습니다.

정부에서 운영하는 홈리스 긴급 보호 센터에 거주하는 경우, 생활보조금을 받을 수 있습니다.

정부 또는 민간 시설에 거주하며 치료비의 반액 이상을 메디케이드 보험으로 충당하는 경우, 소액의 생활보조금 혜택을 받을 수 있습니다.

## 생활보조금 신청 방법

생활보조금을 신청하고자 하는 경우, 저희 웹사이트인 [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov)를 방문하여 대부분의 신청업무를 처리할 수 있습니다. 또한 수신자 부담 무료 전화인 1-800-772-1213번을 이용하여 사회보장국 직원과 약속을 정하실 수도 있습니다.

시각 장애인이나 18세 미만의 장애 아동의 경우에는 부모나 보호자가 대신 신청할 수 있습니다. 경우에 따라, 제 3자가 아동을 대신하여 신청할 수 있습니다.

생활보조금을 신청할 때에는 명시된 서류를 가지고 오셔야 합니다. 아래 목록에 있는 준비물을 다 준비하지 못했어도, 일단 신청하십시오. 사회보장사무소의 직원들이 필요한 모든 도움을 드릴 것입니다. 가지고 오셔야 할 준비물은 다음과 같습니다:

- 사회보장 카드 또는 사회보장번호 기록
- 출생증명서 또는 나이를 증명할 기타 근거 자료
- 주택담보 대출, 임대 계약, 집주인 이름 등 현재 거주하고 있는 주택에 대한 정보
- 급여명세서, 은행 통장, 보험 증서, 매장 기금 기록 및 수입과 소유한 재산에 관한 기타 정보
- 시각 장애인이거나 다른 장애가 있어서 생활보조금을 신청하는 경우에는, 다녔던 병원, 클리닉, 의사의 이름, 주소, 전화 번호
- 미국 시민권 증빙서류 또는 수급 자격이 있는 비시민권자임을 증명할 수 있는 자료

또한 수표장이나 기타 귀하의 은행, 신용조합 또는 저축 및 대출 계좌 번호 등이 기재된 자료를 가지고 오셔야 저희가 혜택을 직접 귀하의 계좌로 넣어드릴 수 있습니다. 직접 계좌로 이체함으로써 혜택금의 분실, 도난 및 우편물 지연 사고 등이 발생하는 것을 막을 수 있습니다. 보조금은 항상 제 때에 이체되며, 은행에 가지 않고도 이용하실 수 있습니다.



## 시각장애인 또는 기타 장애인을 위한 규정

현재 근로 활동을 하고 있다면, 도움이 될 만한 특별 규정이 몇 가지 있습니다. 근로 활동 중에도 생활보조금 지급금을 계속 받으실 수 있습니다. 수입이 늘어나서 생활보조금 지급금이 감소하거나 중단되어도, 메디케이드 보험의 보장은 계속 유지할 수 있습니다.

또한 수입의 일정 부분을 향후 근로 목적으로 또는 학교에 다니기 위해 따로 저축할 수가 있습니다. 이러한 경우, 저축한 돈 때문에 생활보조금 지급 금액이 줄어들지는 않습니다.

생활보조금을 신청하는 시각장애인이나 기타 장애인은 근로에 도움이 될 특별 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 무료 상담, 직업 훈련 및 구직 관련 지원 등이 이러한 서비스에 속합니다.

연락하여 장애인 취업 지원 안내(출판물 번호 05-10095-KOR) 자료를 구해 보시면 더 자세한 정보를 알 수 있습니다.

## 항소 제기 권리

신청에 대하여 내려진 판정에 동의하지 않으면, 항소 제기를 하실 수 있습니다. 취해야 할 절차는 *Your Right To Question A Decision Made On Your Supplemental Security Income (SSI) Claim* (출판물 번호 05-11008)에 자세히 설명되어 있습니다.

변호사나 그 외의 자격있는 인물에게 변호를 부탁할 권리가 있습니다. 보다 자세한 정보는 *변호 요청에 관한 권리*(출판물 번호 05-10075-KOR)에 나와 있습니다.

## 가용한 기타 지원

생활보조금 혜택자라면, 거주하는 주의 정부나 카운티에서 제공하는 지원도 받을 수 있습니다. 예를 들어, 메디케이드, 푸드 스탬프 또는 기타 사회복지 서비스를 이용하실 수 있습니다.

거주하는 지역의 사회복지 담당부서나 공공 복지사무소에 전화를 걸어 거주지역에서 이용할 수 있는 서비스에 대해 알아 보십시오.

## 푸드 스탬프

가족 구성원 모두가 생활보조금을 신청했거나 생활보조금 혜택자인 경우, 사회보장국에서는 푸드 스탬프 신청을 도와 드릴 것입니다.

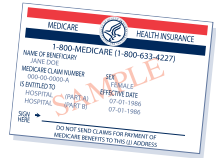
가족 구성원 중에 생활보조금을 신청하지 않았거나 생활보조금 혜택자가 아닌 가족이 있는 경우에는, 직접 지역 푸드 스탬프 사무소에 나가서 푸드 스탬프를 신청해야 합니다. 푸드 스탬프에 관하여 보다 자세한 정보가 필요한 분은 저희 웹사이트인 방문하거나 전화로 이용하여 *Food Stamps And Other Nutrition Programs* (푸드 스탬프 및 기타 영양 프로그램, 출판물 번호 05-10100) 자료를 구해 보십시오. 이 출판물은 영어로만 되었습니다.

## 메디케이드(Medicaid)

생활보조금 혜택자인 경우, 메디케이드의 적용을 받아 진료비와 병원 치료비를 충당할 수 있습니다. 거주하고 있는 지역의 복지사무소 또는 의료지원사무소에서 메디케이드에 관한 자세한 정보를 알려 드릴 것입니다.

## 메디케어(Medicare) 비용 지원

소득이 낮고 재원이 거의 없는 경우 해당 주에서 귀하의 메디케어 보험료와, 어떤 경우, 기타 공제액이나 공동보험료 같은 “본인이 지불하는” 메디케어 비용을 대납할 수도 있습니다. 귀하가 거주하고 계신 주정부에서만 이 프로그램의 혜택 자격 여부를 판단 할 수 있습니다. 본인이 혜택 자격이 된다고 생각하시면 주 또는 지역 의료 지원



(메디케이드) 기관, 사회사업 사무국 또는 복지 사무국에 문의하십시오. 메디케어 센터에 연락하여 혜택이 (Centers for Medicare & Medicaid Services, CMS) 웹사이트를 요청하고 자세한 사항은 참조하십시오 수신자부담 전화 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)로. 청각 장애인이나 귀가 어두운 분들은 청각 장애인용 TTY 전화 1-877-486-2048번을 이용해 주십시오.

소득이나 재원이 넉넉하지 못하신 경우, 메디케어 파트 D 규정 하에 처방약 비용에 대한 추가 지원을 받으실 수 있습니다. 귀하가 어떻게 자격을 갖추게 되는지 알려드리고, 추가 지원 신청을 처리하는 것이 사회보장국의 역할입니다. 귀하가 자격이 되는지 확인하시거나, 추가 지원을 신청하시려면, 사회보장국의 수신자부담 전화나 웹사이트에서 문의하시기 바랍니다.

이 소득액과 재산액의 한정은 매해마다 바뀌며 최근의 액수를 알아 보시려면 저희에게 문의 하시면 됩니다. 만일 귀하께서 처방약 비용 적용 메디케이드와 메디케어를 둘다와, 메디케어와 생활 보조금 또는 주정부에서 귀하의 보험료를 지급하고 있는 경우에는 이 가외의 도움을 신청없이 자동적으로 받으실 수 있습니다.

## 기타 사회보장 혜택을 받을 수도 있습니다

귀하가 그 동안 근로 활동을 해 왔고 충분히 오랜 기간 사회보장 세금을 납입해 왔다면, 현재 생활보조금을 받고 있어도 별도의 사회보장 혜택을 받을 수 있습니다. 퇴직금은 62세 이상의 고령자와 그 가족에게 지급될 수 있습니다. 장애 혜택은 장애인과 그 가족에게 지급됩니다. 유족 연금은 사망한 근로자의 가족에게 지급됩니다. 귀하가 이러한 사회보장 혜택의 자격이 있다고 생각하면, 저희에게 전화를 걸어 사회보장국의 담당자와 면담할 수 있도록 약속을 정하십시오.

[www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov)



**Social Security Administration**  
SSA Publication No. 05-11000-KOR  
Supplemental Security Income (SSI) (Korean)  
June 2007

